

661761-2026 - Súťaž

Francúzsko – Tlmočnicke služby – Prestations d'interprétation de langue anglaise et assistance technique pour la Région Guadeloupe

OJ S 186/2026 25/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Région Guadeloupe

E-mail: achat@regionguadeloupe.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Prestations d'interprétation de langue anglaise et assistance technique pour la Région Guadeloupe

Opis: Le contrat a objet l'exécution de prestations d'interprétation (de conférence, consécutif ou de liaison) en langue anglaise (Anglais <> Français) lors des événements, commissions, assemblées plénières et réceptions officielles organisés par la Région Guadeloupe. Le marché intègre une prestation globale "clés en main" comprenant l'interprétation, la fourniture du matériel technique de sonorisation/visio et la diffusion en direct (webstreaming), notamment pour répondre aux besoins d'événements majoritairement hybrides

Identifikátor postupu: 4fa69775-33ac-4c13-b34a-519c0a14c855

Interný identifikátor: 2026AO0510

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79540000 Tlmočnicke služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79530000 Prekladateľské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 400 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: montant maximum annuel : 100 000 euro(s) Ht montant maximum sur 4 ans : 400 000 euro(s) Ht

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Prestations d'interprétation de langue anglaise et assistance technique pour la Région Guadeloupe

Opis: Le contrat a objet l'exécution de prestations d'interprétation (de conférence, consécutif ou de liaison) en langue anglaise (Anglais <> Français) lors des événements, commissions, assemblées plénières et réceptions officielles organisés par la Région Guadeloupe. Le marché intègre une prestation globale "clés en main" comprenant l'interprétation, la fourniture du matériel technique de sonorisation/visio et la diffusion en direct (webstreaming), notamment pour répondre aux besoins d'événements majoritairement hybrides

Interný identifikátor: S-PF-1875164

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79540000 Tlmočnicke služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79530000 Prekladateľské služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Av. Paul Lacavé

Mesto: Basse-Terre

PSC: 97100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: reconductions tacites d'un an. durée maximale du marché. 4 ans

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Podporovaný sociálny cieľ: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.eguadeloupe.com>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.eguadeloupe.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/10/2026 17:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 7 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Region Guadeloupe

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Guadeloupe

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Guadeloupe

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: 1206870F-E0D5-544F-E0EEEB75B9B41176

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: publications-joue@aws-france.com

Telefón: +33480041260

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Région Guadeloupe

Registračné číslo: 81765

Poštová adresa: Av. Paul Lacavé

Mesto: Basse-Terre

PSČ: 97100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Président du Conseil Régional

E-mail: achat@regionguadeloupe.fr

Telefón: 0590804040

Internetová adresa: <https://www.regionguadeloupe.fr>

Profil kupujúceho: <https://www.eguadeloupe.com>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Tribunal administratif de Guadeloupe

Registračné číslo: 12068745-CF4B-947F-74E50959B54458D3

Poštová adresa: 34 chemin des Bougainvilliers Cité Guillard

Mesto: Basse-Terre

PSČ: 97100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-basse-terre@juradm.fr

Telefón: 0590384900

Fax: 0590819670

Internetová adresa: <https://guadeloupe.tribunal-administratif.fr>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Guadeloupe

Registračné číslo: 1206876A-D20F-AA15-0C3A52AE17B2C94F

Poštová adresa: 34 chemin des Bougainvilliers Cité Guillard

Mesto: Basse-Terre

PSČ: 97100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-basse-terre@juradm.fr

Telefón: 0590384900

Fax: 0590819670

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 112cd704-3d68-473d-8a8e-652899fc0b17 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 23/09/2026 16:10:10 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 661761-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 186/2026

Dátum uverejnenia: 25/09/2026